

Nous demandons l'exonération de sanctions pour le Complexe industriel de Kaesong, qui est le symbole de la paix et de la prospérité !

- *Le Complexe de Kaesong, un parc industriel situé au territoire du nord et établi conjointement par les deux Corées—le seul pays sur la planète qui est divisé en deux et en confrontation suite à la guerre froide—afin d'établir la paix par la coopération économique, s'est arrêté en février 2016.*
- *L'opération du Complexe de Kaesong est rendu impossible aujourd'hui en raison de sanctions sur Pyongyang, alors que le complexe était traité comme une exception des sanctions auparavant et pouvait maintenir l'opération normale. Aussi, il n'existe pas de preuve évidente de l'usage dévié des salaires d'ouvriers de Kaesong pour financer le développement nucléaire à Pyongyang, comme certains le maintiennent.*
- *Nous appelons ainsi l'attention et le soutien de tous qui souhaitent la paix dans le monde, pour l'exemption de sanctions pour le Complexe industriel de Kaesong en vue de la fin de guerre et l'établissement d'un régime de la paix sur la Péninsule coréenne ainsi que pour un système permanent de coopération économique pacifique sur la Péninsule et l'Asie du Nord-Est entière.*

□ Suite à la partition, la Péninsule coréenne devenue le centre nord-est-asiatique de la guerre froide et des tensions militaires

- o Suite à la fin de la Seconde Guerre mondiale, l'occupation des parties sud et nord, respectivement par les États-Unis et l'Union soviétique, donne lieu à la partition de la Péninsule coréenne et transforme la péninsule en lieu de confrontation des idées de la guerre froide. Les tensions s'intensifient et culminent lors de la Guerre de Corée en juin 1950.
- o La guerre cesse à la suite de l'armistice entre Pyongyang et Washington en juillet 1953, mais la confrontation militaire entre Séoul et Pyongyang continue et les deux gouvernements de systèmes différents n'arrivent pas encore à la fin de guerre et la signature d'un accord de paix. La guerre sur la péninsule est encore en cours.

□ Les efforts pour surmonter le conflit militaire et établir la paix par la coopération économique inter-coréenne

- o Les deux Corées organisent le premier sommet en juin 2000 pour surmonter le conflit et la méfiance qui persistaient pendant 70 ans et entrer dans une ère de la paix. Le Complexe industriel de Kaesong est le premier parc industriel pour la coopération économique inter-coréenne établi à la suite du sommet.
- o En 2003, les travaux de construction du parc commencent à Kaesong, dans une zone militaire au nord de la ligne de démarcation militaire où les deux Corées se font face. L'établissement du Complexe industriel transforme l'endroit de confrontation militaire en celui de coopération économique.
- o Depuis la mise-en-opération en 2004, le Complexe industriel de Kaesong continue à grandir malgré les hauts et les bas entre Séoul et Pyongyang. Jusqu'à la suspension complète en février 2016, près de 56 000 ouvriers nord et sud-coréens travaillaient ensemble sur une superficie de 3,3 millions de mètres carrés et s'efforçaient d'assurer la paix et la prospérité de la péninsule.

□ L'économie pacifique sur la Péninsule coréenne en danger à cause de l'arrêt du Complexe de Kaesong

- o En février 2016, les activités au parc industriel sont suspendues à cause d'un malentendu sur son opération.
- o Alors que certains associent l'opération du Complexe de Kaesong directement au financement pour le développement nucléaire, cette argumentation n'a pas été prouvée. C'est pour cette raison que l'opération de Kaesong avait été exceptionnellement permise même sous les sanctions par l'ONU (les résolutions 825 à 2094) avant l'arrêt en 2016.

- o La suspension de l'opération de Kaesong menace la vie de nombreuse entreprises locataires ainsi que leur 56 000 employés sud et nord-coréens, tout en empêchant la paix de s'établir sur la péninsule.

□ La valeur pacifique et économique du Complexe industriel de Kaesong

① Un moyen efficace d'apaisement de tensions sur la péninsule et d'établissement de paix en Asie du Nord-Est

- o Le Complexe industriel de Kaesong, situé au milieu de la confrontation militaire, était un endroit où les sud- et nord-coréens se rapprochaient et formulaient la paix dans la vie quotidienne.
- o Le Complexe industriel peut servir de tampon qui contrôle le niveau de conflits et le risque d'escalades au-dessous d'un certain seuil en assurant la coopération économique.

② Un lieu de prospérité où les deux Corées génèrent ensemble le bénéfice économique

- o À Kaesong, Séoul et Pyongyang pouvaient jouir de bénéfice mutuel par la coopération économique complémentaire.

③ Un endroit pour se préparer à l'unification par la coopération et la réconciliation

- o Le parc industriel de Kaesong sert d'une petite école de préparation pour l'unification où les deux Corées comprennent l'un l'autre et préparent à l'unification en se réconciliant et en menant les activités économiques ensemble.

④ Un lieu de coopération multilatérale entre les deux Corées et les

pays voisins pour la paix et la prospérité

- o La coopération économique multilatérale entre les deux Corées et les pays voisins apaisera les tensions dans la région nord-est asiatique et jettera les bases de paix et de prospérité.
- o À l'avenir, le Complexe industriel de Kaesong accueillera des entreprises étrangères en plus d'entreprises coréennes et deviendra un parc industriel international. Il constituera un modèle de création de paix par la coopération économique et la sécurité conjointe dans les zones de conflit autour du monde.

L'appel à l'exonération de sanctions pour le Complexe industriel de Kaesong

- o La Péninsule coréenne est un lieu où les intérêts stratégiques de Séoul et Pyongyang ainsi que ceux de Washington et Pékin s'opposent. L'instabilité de la péninsule peut entraîner l'instabilité de l'Asie du Nord-Est et même du monde entier.
- o Les sanctions sévères sans précédent échouent à résoudre effectivement les enjeux de développement nucléaire et de missile. Au contraire, elles aggravent la situation. Les projets de coopération économique inter-coréenne, notamment le Complexe industriel de Kaesong, serviront donc de solutions fondamentales.
- o Les projets de coopération économique sont indispensables pour encourager Pyongyang de devenir un membre responsable de la communauté internationale et exercer ses droits et devoirs.
- o À cette fin, il faut l'attention, la participation et le soutien de tous qui souhaitent la paix dans le monde. **Nous vous prions ainsi de participer activement à la pétition pour l'exonération de sanctions pour le Complexe industriel de Kaesong et de répandre cette idée auprès de vos voisins.**